



联合国  
粮食及  
农业组织

Food and Agriculture  
Organization of the  
United Nations

Organisation des Nations  
Unies pour l'alimentation  
et l'agriculture

Продовольственная и  
сельскохозяйственная организация  
Объединенных Наций

Organización de las  
Naciones Unidas para la  
Alimentación y la Agricultura

منظمة  
الأغذية والزراعة  
للأمم المتحدة

# CONFÉRENCE

## Quarante-deuxième session

2021

### Admission de représentants et d'observateurs d'organisations internationales à la session

#### Résumé

1. Conformément au paragraphe premier de l'article XVII du Règlement général de l'Organisation, le Directeur général a invité les institutions spécialisées et autres organismes du système des Nations Unies énumérés à l'annexe A à se faire représenter à la quarantième-deuxième session de la Conférence.
2. Conformément au paragraphe 2 de l'article XVII du Règlement général de l'Organisation, le Directeur général a invité les organisations intergouvernementales avec lesquelles la FAO a conclu un accord prévoyant leur représentation à envoyer des observateurs (annexe B-a).
3. Conformément au paragraphe 4 de l'article XVII du Règlement général de l'Organisation, le Directeur général a provisoirement invité, sous réserve de l'approbation de la Conférence, diverses organisations intergouvernementales avec lesquelles la FAO a conclu un accord ne prévoyant pas leur représentation à envoyer des observateurs (annexe B-b).
4. Conformément au paragraphe 4 de l'article XVII du Règlement général de l'Organisation, le Directeur général a provisoirement invité, sous réserve de l'approbation de la Conférence, diverses organisations intergouvernementales avec lesquelles la FAO n'a pas conclu d'accord, à envoyer des observateurs (annexe B-c).
5. Conformément au paragraphe 3 de l'article XVII du Règlement général de l'Organisation et au paragraphe 19, alinéa a, des «Principes directeurs régissant les relations entre la FAO et les organisations internationales non gouvernementales» (Textes fondamentaux, volume II, section M), le Directeur général a invité les organisations internationales non gouvernementales dotées du statut consultatif auprès de la FAO à envoyer des observateurs (annexe C).
6. Conformément au paragraphe 4 de l'article XVII du Règlement général de l'Organisation, le Directeur général a provisoirement invité, sous réserve de l'approbation de la Conférence, un certain nombre d'autres organisations internationales non gouvernementales à envoyer des observateurs (annexe D).

#### Suite que la Conférence est invitée à donner

Les invitations adressées à des organisations intergouvernementales avec lesquelles la FAO n'a pas conclu d'accord officiel sont communiquées à titre provisoire. Elles sont soumises à l'approbation de la Conférence, sur la base d'une recommandation du Bureau de la Conférence.

*Pour toute question relative au contenu du présent document, prière de s'adresser à:*

M. Rakesh Muthoo  
Secrétaire général de la Conférence et du Conseil  
Tél.: +39 06570 55987 – Courriel: CSG-Director@fao.org

## **Annexe A**

### **Institutions spécialisées et organismes du système des Nations Unies invités à la Conférence**

#### **ONU, institutions spécialisées et autres organismes rattachés au système des Nations Unies**

Agence internationale de l'énergie atomique (AIEA)  
Banque mondiale  
Bureau du Haut-Représentant pour les pays les moins avancés, les pays en développement sans littoral et les petits États insulaires en développement  
Conférence des Nations Unies sur le commerce et le développement (CNUCED)  
Convention des Nations Unies sur la lutte contre la désertification  
Convention-cadre de l'OMS pour la lutte antitabac  
Convention-cadre des Nations Unies sur les changements climatiques (CCNUCC)  
Entité des Nations Unies pour l'égalité des sexes et l'autonomisation de la femme (ONU-Femmes)  
Fonds d'adaptation  
Fonds des Nations Unies pour la population (FNUAP)  
Fonds des Nations Unies pour l'enfance (UNICEF)  
Fonds international de développement agricole (FIDA)  
Fonds monétaire international (FMI)  
Fonds pour l'environnement mondial (FEM)  
Fonds vert pour le climat (FVC)  
Haut-Commissariat des Nations Unies aux droits de l'homme (HCDH)  
Haut-Commissariat des Nations Unies pour les réfugiés (HCR)  
Instance permanente des Nations Unies sur les questions autochtones (UNPFII)  
Office de secours et de travaux des Nations Unies pour les réfugiés de Palestine dans le Proche-Orient (UNRWA)  
Office des Nations Unies contre la drogue et le crime (ONUDD)  
Organisation de l'aviation civile internationale (OACI)  
Organisation des Nations Unies pour le développement industriel (ONUDI)  
Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture (UNESCO)  
Organisation internationale du Travail (OIT)  
Organisation internationale pour les migrations (OIM)  
Organisation maritime internationale (OMI)  
Organisation météorologique mondiale (OMM)  
Organisation mondiale de la propriété intellectuelle (OMPI)  
Organisation mondiale de la Santé (OMS)  
Organisation mondiale du commerce (OMC)  
Organisation mondiale du tourisme (OMT)  
Programme alimentaire mondial (PAM)

Programme commun des Nations Unies sur le VIH/sida (ONUSIDA)

Programme des Nations Unies pour le développement (PNUD)

Programme des Nations Unies pour l'environnement (PNUE)

Programme des Nations Unies pour les établissements humains (ONU-HABITAT)

Secrétariat de la Convention sur la diversité biologique (CDB)

Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies (ONU)

Union internationale des télécommunications (UIT)

Union postale universelle (UPU)

Université des Nations Unies (UNU)

## Annexe B

### Organisations intergouvernementales invitées à la Conférence

#### a) Organisations avec lesquelles la FAO a conclu un accord prévoyant leur représentation

Banque asiatique de développement (BAsD)  
Banque interaméricaine de développement (BID)  
Bioversity International  
CAB International (CABI)  
Centre arabe pour l'étude des zones arides et des terres sèches (ACSAD)  
Centre d'information et de conseil sur la commercialisation des produits de la pêche dans les pays arabes (INFOSAMAK)  
Centre d'information et de conseil sur la commercialisation des produits de la pêche en Amérique latine et dans les Caraïbes (INFOPECSA)  
Centre international de hautes études agronomiques méditerranéennes (CIHEAM)  
Centre régional sur la réforme agraire et le développement rural pour le Proche-Orient  
Comité permanent inter-États de lutte contre la sécheresse dans le Sahel (CILSS)  
Commission de l'océan Indien (COI)  
Commission économique eurasienne  
Commission internationale pour la conservation des thonidés de l'Atlantique (CICTA)  
Communauté des Caraïbes (CARICOM)  
Communauté des pays de langue portugaise (CPLP)  
Conseil de l'Europe  
Groupe de la Banque africaine de développement (BAfD)  
Groupe des États d'Afrique, des Caraïbes et du Pacifique (ACP)  
Institut interaméricain de coopération pour l'agriculture (IICA)  
Institut international pour l'unification du droit privé (UNIDROIT)  
Institut italo-latino-américain (IILA)  
Ligue des États arabes (LEA)  
Organisation arabe de développement agricole (OADA)  
Organisation de la coopération islamique (OCI)  
Organisation de lutte contre le criquet pèlerin dans l'Est africain (OLCP-EA)  
Organisation des États américains (OEA)  
Organisation des pêches du Lac Victoria (LVFO)  
Organisation du Traité de coopération amazonienne (ACTO)  
Organisation intergouvernementale de renseignements et de conseils techniques pour la commercialisation des produits de la pêche en Asie et dans le Pacifique (INFOFISH)  
Organisation intergouvernementale d'information et de coopération pour la commercialisation des produits de la pêche en Afrique (INFOPÊCHE)

Organisation internationale pour le développement des pêches en Europe orientale et centrale (EUROFISH)

Organisation mondiale de la santé animale (OIE)

Organisme international régional contre les maladies des plantes et des animaux

Parlement latino-américain

Réseau des centres d'aquaculture pour la région Asie et Pacifique (RCAAP)

Secrétariat du Commonwealth (COMSEC)

Union africaine (UA) / Agence de développement de l'UA

### **b) Organisations avec lesquelles la FAO a conclu un accord ne prévoyant pas leur représentation**

Autorité arabe pour les investissements et le développement agricoles (AAAID)

Banque arabe pour le développement économique en Afrique (BADEA)

Banque islamique de développement (BID)

Centre international d'agriculture biosaline (ICBA)

Centre international de recherche agricole dans les zones arides (ICARDA)

Communauté du développement de l'Afrique australe (SADC)

Conseil oléicole international (COI)

Fédération internationale des sociétés de la Croix-Rouge et du Croissant-Rouge (FICR)

Fonds commun pour les produits de base (FCP)

Organisation africaine-asiatique pour le développement rural

Organisation de coopération et de développement économiques (OCDE)

Union économique et monétaire ouest-africaine (UEMOA)

Union internationale pour la conservation de la nature (UICN)

### **c) Organisations avec lesquelles la FAO n'a pas conclu d'accord**

Assemblée parlementaire de la Méditerranée

Association des États riverains de l'océan Indien

Centre Sud

Comité régional des pêches du Golfe de Guinée (COREP)

Communauté des États sahélo-sahariens

Global Dryland Alliance (GDA)

Union du Maghreb arabe (UMA)

Union internationale pour la protection des obtentions végétales (UPOV)

---

## **Annexe C**

### **Organisations internationales non gouvernementales invitées à la Conférence**

#### **Organisations dotées du statut consultatif auprès de la FAO**

Alliance coopérative internationale (ACI)

Caritas Internationalis (CI)

Chambre de commerce internationale (CCI)

Conseil international des femmes (CIF)

Fédération syndicale mondiale (FSM)

Union internationale des travailleurs de l'alimentation, de l'agriculture, de l'hôtellerie-restauration,  
du tabac et des branches connexes (UITA)

Union mondiale des femmes rurales (UMFR)

Union mondiale des organisations féminines catholiques (UMOFC)

## **Annexe D**

### **Autres organisations internationales non gouvernementales invitées à la Conférence**

ActionAid International  
Association internationale de l'industrie des engrais (IFA)  
Association pour le commerce des céréales et des aliments pour animaux (GAFTA)  
Association rurale catholique internationale (ICRA)  
Canadian Chamber in Italy  
Comité international de planification des ONG/OSC pour la souveraineté alimentaire (CIP)  
CropLife International  
Emerging Ag  
Fédération internationale des femmes des carrières juridiques  
Fédération internationale des femmes des carrières libérales et commerciales (BPW International)  
Fédération internationale des mouvements d'agriculture biologique (IFOAM)  
Fédération internationale des semences (FIS)  
Fédération internationale du lait  
Fonds fiduciaire mondial pour la diversité des cultures  
Fonds mondial pour la nature (WWF) – Initiative méditerranée  
Food Forever Initiative  
Forum rural mondial  
Foundation of Social Promotion of culture (FPSC)  
Global Pulse Confederation (GPC)  
Health for Animals  
International Agrifood Network  
International Commission of Agricultural and BioSystems Engineering (CIGR)  
International Indian Treaty Council  
Ligue internationale des femmes pour la paix et la liberté  
Mastercard Worldwide  
Organisation mondiale de recherche sur le sucre  
Oxfam International  
Réseau d'action contre les pesticides (PAN)  
Rotary International  
Soroptimist International (SI)  
Via Campesina